

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 09: Infrastructures

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chauffage
refroidissement
Ventilation
climatisation
Sanitaire

Un seul partenaire

Depuis 1853, nous concevons et réalisons des systèmes thermiques et des réseaux d'eau dans les bâtiments répondant à toutes les attentes.

De la villa à l'immeuble en passant par les commerces et les industries, notre équipe relève tous les défis. Actifs sur la partie Vaudaise de l'arc lémanique, nous vous conseillons et vous assistons très volontiers.

Nous gérons tous les types d'énergies quel que soit le projet. Chez Von Auw SA, vous trouverez 75 professionnels attentifs à vos besoins de chaud, de froid ou d'installations sanitaires.

von auw SA

bureau technique • installations • entretien
1028 PRÉVERENGES • Route de Genève 3 • Tél. 021 804 83 00 • Fax 021 804 83 01 • www.vonauw.ch

Ville de Bulle

La Ville de Bulle veut résolument s'inscrire dans le développement durable en réalisant un ensemble de solutions réfléchies articulant société et qualité de vie, utilisation raisonnée de l'environnement et de ses ressources et promotion de l'activité économique et des sources d'emploi.

Afin de porter et de vivre cette philosophie au quotidien, le Conseil Communal de Bulle a décidé de rassembler les réflexions, projets et réalisations sur les espaces (régional, communal, local) et les aménagements (zones, quartiers et infrastructures et équipements) en un pôle d'excellence et de compétences pour lequel il recherche un

**Architecte,
responsable du département aménagement du territoire, urbanisme et bâtiments**

Votre mission :

- Penser et réaliser le développement refléchi d'une ville de 20'000 habitants.

Vos objectifs :

- Aménagement du territoire: étudier, évaluer et anticiper les besoins et définir et déployer une politique refléchie en termes d'utilisation des espaces.
- Urbanisme: développer la cohérence des zones, quartiers et espaces d'activités et de transition, articuler les solutions d'accès et de mobilité.
- Bâtiments: piloter les projets de constructions, transformations, rénovations, favoriser la mixité sociale, utiliser et promouvoir activement les solutions économies en énergies et ressources.
- Information, conseil et géo-information: sensibiliser le public, informer et conseiller toutes les parties prenantes.
- Organisation du département: penser et déployer le département autour d'une vision partagée, d'objectifs communs, mettre en place une organisation efficiente tournée vers ses clients et sa région.
- Ressources humaines et conduite du personnel: développer des valeurs fortes, porteuses de sens pour le personnel, encourager et reconnaître l'engagement de chacun pour la réussite de tous, soutenir la formation continue et la réalisation des talents de chaque collaborateur.

Votre profil :

- Architecte EPF (ou formation équivalente), avec une réelle sensibilité pour le développement durable, disposant de bonnes connaissances en aménagement du territoire, urbanisme, police des constructions, maîtrise des consommations énergétiques.
- Connaissance et expérience de l'administration publique, du management, de la conduite de personnel, de la gestion de projet et maîtrise des logiciels informatiques.
- Vision d'ensemble, capacité d'analyse, de résolution de problèmes, esprit d'équipe, conviction et habiletés communicationnelles (écrites et orales).

Entrée en fonction

1^{er} novembre ou date à convenir

Pour plus d'informations techniques, vous pouvez vous adresser à M. J. Hohl, ingénieur de Ville (026 919 18 40) et, pour des renseignements en matière de ressources humaines (cahier des charges, politique salariale et sociale), à M. G. Monney, responsable RH (026 919 18 13).

Le cahier des charges et le règlement du personnel peuvent être consultés auprès du Service des ressources humaines, Hôtel de Ville, Grand-Rue 7, Bulle, ainsi que sur le site www.bulle.ch.

Les offres de service (lettre de motivation, curriculum vitae, certificats et diplômes, références, illustrations de projets et/ou de réalisations, préventions de salaire), seront envoyées sous pli avec mention «Postulation architecte» à l'adresse du Conseil communal, case postale 32, 1630 Bulle 1, et devront être **en notre possession le lundi 4 juin 2012 au plus tard**.

CELUI QUI NE SAIT RIEN EST CONTRAINT DE TOUT CROIRE.

La prévoyance n'est pas un jeu de hasard ni un thème pour les astrologues. Lorsqu'il s'agit de votre prévoyance professionnelle, il n'y a que les faits qui comptent. Ces 50 dernières années, nous avons accumulé beaucoup de connaissances dans le domaine de la prévoyance et nous les appliquons avec succès, jour après jour, au profit de nos clients. Il est temps que nous nous occupions également de vous, afin qu'il ne soit plus question de hasard, mais que vous puissiez vous appuyer sur nos compétences.

50 Jahre/ans

Expérience & passion 1961–2011

50 ans de la CPAT

cpat Caisse de Prévoyance des Associations Techniques SIA UTS FAS FSAI USIC | www.cpat.ch